

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
«ՌՐԱ»
ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ



ОБЩЕСТВО
"РОССИЯ"
РЕСПУБЛИКИ
АРМЕНИЯ

Русско-Армянский АБ "РИА"
кор.счет 700161228 код 370101728
р/с 701004

375010, г.Ереван
ул.Ф.Бюзанда, 1/3
тел. (8852) 56-54-91

*Ձեռ. № 80
"02".09.1996г.*

Президенту Российской Федерации
Господину Б.Н. Ельцину
г.Москва Кремль

Благодарим за заботу и внимание.
Высылаем Вам первый номер газеты "Русский Дом", учре-
дителем которой является общество "Россия" Республики
Армения.

Приложение : газета "Русский Дом" - 5 экз.

Президент

Г.В.Чернусова

В архив
В. Симонович

№ 07194

Строки писем из России

... у нас, как вы знаете, прошли выборы. Победил, слава Богу, разум, и жизнь течет как текла; а то слышали приверженцев старого режима и с сторопо берет. Уи нуэныя пустыя полки при старых ценах...

ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
господину ЕЛЬЦИНУ

Уважаемый Борис Николаевич!
Поздравляем Вас с убедительной победой на президентских выборах и с поддержкой, оказанной народом Вам и курсу реформ!

ПОБЕДИЛ РАЗУМ!

Зарубежная Россия	2
Кому доверять?	10
Русские в Армении	4
Московский институт	12
Как приближаться к Богу?	8
Панорама новостей	6
Календарь православной церкви	9
Ереванская вода	11
Миграционные службы	12

Вы держите в руках номер газеты "РУССКИЙ ДОМ"...

Не возникает ли у вас невольный вопрос: а где он, "русский дом", только ли в России?

"Русский дом" — понятие очень большое и емкое, это и русский дух, русский менталитет, слава Богу, неистребимый, это и большой "Русский дом", каковым является Россия, это и вся Земля — дом русской диаспоры всех поколений.

"Русский дом" был у Герцена в Англии, у Иванова в Италии, "Русский дом" был во Франции, был он в Германии, в Харбине, Порт-Артуре, на Аляске и на Северном полюсе... Есть своя Москва и в Америке... Где его не было, русского дома? Разве что в арабских государствах, да и то: "Откликнитесь, русские люди!"

История не закончилась, как нам внушали в преддверии коммунистического рая, и в частности история России, в ней только с 1917 по 1988(?) год были у власти экстремисты; а что будет далее, как будет развиваться интрига всемирной истории, станет ли Держава крепким, сильным и добрым для всех "русским домом", покажет будущее...

Газета — это экспресс времени. Читателям газеты "Русский дом" наверняка интересно, чем будет наполнен этот экспресс.

Оказание посильной помощи социально незащищенной части русской диаспоры Армении путем увеличения ее информированности, укрепления

культурных дружеских и экономических связей, возрождения гуманистических традиций, расширения возможностей переквалификации, социальной ориентации на рынке труда, в возможностях переезда, купли-продажи — это основные задачи газеты "Русский дом".

Именно поэтому газета "Русский дом" ни в коем случае не станет националистической газетой, но будет национальной в хорошем смысле, она, как великая Россия, будет благосклонна ко всем тем, кто дружественно относится к окружению, благожелательно терпелив и мудр. Поэтому национальные, человеческие и гражданские интересы других народов будут также освещаться на страницах газеты.

Мы будем широко информировать читателя о том, что происходит или планируется в русских общественных организациях Армении, Закавказья, в Союзе соотечественников при Государственной Думе Российской Федерации и о жизни мировой русской диаспоры.

Информационное воссоединение насильственно разделенного русского народа — это шаг на пути к формированию единого русского духовно-национального пространства.

Постараемся сделать газету интересной для молодежи и взрослых, освещая интересующие их проблемы, уделить внимание душе и просвещению — популярное изложение исто-

рии религиозных празднеств, беседы о красоте души и о морали как непрременной составляющей культуры представят обязательную часть ее содержания.

Мы полагаем, что нашим читателям будет интересно побольше узнать об Армении, древнем государстве, волею судьбы имеющем трагическую историю.

Будут представлены рубрики, которые возникнут после предложений читателей: обратная связь — звонки по телефону, письма — станут непрременной важной составляющей в работе вашей газеты, ибо, как известно, не нос для табакерки, а табакерка для носа!

Любая информация, представляющая общественный интерес, может быть отражена на страницах "Русского дома".

Поставив с самого начала себя вне политики, сохраняя свою независимость, газета будет лояльной в отношении властей. Мы, однако, оставляем за собой право высказаться, если этого потребуют наши принципы, по вопросам деятельности правительств, партий и отдельных деятелей, повышая тем самым активное участие в происходящих в обществе процессах членов этого общества во имя мудрого волеизъявления и его воплощения.

Дорогие читатели! Газета "Русский дом" — это газета для всех.

Надеемся быть вам полезными. Будьте с нами!

МИР И МЫ

ЗАРУБЕЖНАЯ Россия — самое точное название общества, разбросанного в XX веке по всем материкам Земли, создавшего в необычные сроки собственную, сложную, материально скромную, но духовно богатую культуру, обогатившего окружающий мир, связанного незримыми нитями с прошлым России, с ее настоящим и с ее будущим — и встречающего сегодня на Родине свежую оценку своей судьбы, своей трагедии, своих достижений и заслуг...

Подавляющее большинство русских эмигрантов оказались за границей по политическим причинам; при ином политическом климате они не покинули бы Родины: многие из них всю свою жизнь прожили в надежде на возвращение к родным очагам. Их было две волны, и только. Первая — во время гражданской войны и победного шествия революции. Вторая — в страшные годы второй мировой и сразу после нее. Уже почти пятьдесят лет прошло после второго массового движения русских за пределы своего Отечества. За этот последний срок известны одиночки-«невозвращенцы», в большинстве — особые случаи, с особыми обстоятельствами...

Можно и должно спорить о содержании эмигрантского понятия «Россия» и о его значении. Как с многогранным драгоценным камнем: одному видна одна грань, другому — вторая, а иному — сразу несколько. Неизменной остается осевая идея: русская эмиграция может себя определить только феноменом России.

Такое определение не мешает дополнительным представлениям, обращенным не внутрь собственного сознания, а вне его, устремленным к взаимодействию с окружающей русское зарубежье культурой. Мы не в изгнании — мы в посланьи, — говорят, сказала Зинаида Гиппиус. Фраза хотя крылатая, но во многих отношениях верная и даже утешительная. Но не забудем, что посланничество — не просто приятное слуху и сознанию слово: оно миссия и обязанность. Констатируем: долг этот выполнили жители Зарубежной России — от князей и боевых генералов до рядовых рабочих и крестьянок, злой волей брошенных в какой-нибудь Парагвай. Каждый в меру своих сил, понятий и возможностей, иногда бессознательно, пронес свое посланничество России.

Кто же ушел? Широко известны имена Рахманинова, Цветаевой и Бунина (первого в истории русского лауреата Нобелевской премии по литературе в 1933 году). Помнят Коровина, Дягилева, Тэффи,

Шмелева. Но менее известны имена Игоря Сикорского, создавшего до революции в России первые в мире «летающие крепости» — четырехмоторные бомбардировщики стратегического назначения; Владимира Зворыкина — пионера телевизионной технологии, именем которого названа одна из престижных американских наград для инженеров-электронщиков; Михаила Прокудина-Горского — создателя нового метода цветной фотографии, сделавшего по поручению и на личные средства императора Николая II цветной «фотопортрет» России, как оказалось, накануне революции; Владимира Юркевича, проектировавшего корпус французского лайнера «Нормандия», побившего перед второй мировой войной рекорд по трансатланти-

ЗАРУБЕЖНАЯ

ческому рейсу. И не только писатели, ученые и поэты населяли Зарубежную Россию. В ней жили рабочие Ижевского завода, крестьяне, казаки, юристы, общественные деятели, кадровые офицеры, духовенство, врачи, кинорежиссеры, артисты, художники. И не только великороссы, украинцы и белорусы, но и казанские татары, волжские немцы, греки, армяне, калмыки, грузины... не перечислить всех, кто разделил общероссийское изгнание. Ушли многие тысячи людей, всех сословий и национальностей, как бы выборка из всего населения России. За истрепанной формулой «офицеры, попы, помещики и буржуи» скрывалась широкая гамма общественного разнообразия — население целого государства.

Объем и качество творчества в Зарубежной России были так велики и разнообразны, что жалкой пропагандой и беспомощной попыткой оправдаться выглядит утверждение о «гибели» или «захирении» великих талантов, оказавшихся по воле революции в эмиграции. Жестоко страдающая от разлуки с Россией, не переставала творить — ради нее, своей тяжело больной Родины.

Как относились к Отечеству в его трудные, горькие, страшные годы? Лучше не сказать, чем словами «Вера, Надежда, Любовь». С верой в духовные силы России, с надеждой на ее возрождение, с любовью к ее великому прошлому и к ее страданиям в настоящем...

В чем выразились чувства к России, миссия ее посланничества? Прежде всего

— в храмостроительстве. От Бизерты (церковь моряков Императорского флота) и Брюсселя (Храм-Памятник убитой Царской Семье) до подножий гор на юге Аргентины, от Шанхая и Мельбурна до Сан-Франциско стоят чудом национальной памяти перенесенные из Рязанской и Полтавской губерний — скромные и величественные, радостные и строгие — русские церкви. Голодали, отказывали себе во всем, гибли на лесоповалах Корсики и в шахтах Бельгии — и строили сотни храмов: память о России, об ее сути — и (не помышляя об этом) памятники себе.

И еще — учили детей своих: вере, языку, обычаям, истории и географии России. Редкая церковь не имела при себе хоть маленькой и простенькой школы. Эта

школа, эти уроки — вдобавок к иностранным. Она и прав государственных не имеет: знания, преподаваемые в ней, не нужны иностранцам, но она нужна Зарубежной России, эта тригонометрия Отчизны...

Но было и большее. Была пресса: газеты, «толстые» журналы. Издавались книги: новинки Бунина, Сирина, Ходасевича. Были кадетские корпуса, факультеты, институты и семинары. Были офицерские собрания, кают-компании моряков, полковые содружества (Преображенцы, Измайловцы...) В Бизерте, на интернированной подводной лодке «Утка», в 1923 году издавался «Морской сборник», где развивалась теория «подводных крейсеров» для «будущей России».

Для будущей России. Потому что жила надежда. Наученные горьким опытом, мечтали вернуться в мирную Россию для служения, примирения, слияния с родным народом. Некоторые возвращались. Иные, познаменитее, продавали душу и делали карьеру. Имена их нам не важны; подлость их поведения на Родине стала сегодня достоянием гласности. Другие возвращались на верную гибель в чреве машины уничтожения, лишь бы быть хотя бы в смерти со своими. Третьи, бесстрашные, возвращались, чтобы продолжать гражданскую войну. Они гибли в неравных, безвестных стычках...

Зарубежная Россия видела и слышала все: и голод на Украине, и Беломорканал, и разрушение храмов, и уничтожение культуры, и концлагеря, и мерзость запустения на месте святе. Но хоть и кричала

она "Слышу!" из толпы зрителей, ее голос доходил смутно и глухо до страдальцев, если вообще доходил. Да и нужен ли он был оцепеневшей от боли стране? Кажется, все-таки был нужен. Испытывая боль вынужденного созерцания российской трагедии, невозможность хотя бы вместе оплакать утраты, русская эмиграция той эпохи как бы прикоснулась к великому страданию своего народа и приняла некоторую его долю.

Каковы демографические судьбы российской эмиграции? Точные подсчеты неизвестны. Размер "первой волны", после гражданской войны, предполагают от полутора до двух миллионов душ. Прибавив "вторую волну", получим цифру от двух до трех миллионов. Учитывая естест-

с Отчеством, известным уже только понаслышке и по воспоминаниям, взлеты и падения надежд, боль сознания глубокого российского несчастья — кто их не пережил, не преодолел да не осудит тех, кто, возможно, из последних душевных сил перешагнул еще один рубеж, эмигрировал еще раз, теперь из Зарубежной России в совсем нерусский мир. Их ассимиляция — не преступление, а трагедия, утрата для страны и народа.

Но тем более ценна заслуга тех, кто в постоянном труде над собой, за счет пребывания одновременно в двух различных мирах, сохранил и даже умножил свое национальное наследие. Такое усилие не отвергает Запада, но сочетает лучшее, что есть в нем, с лучшими сторонами русской культуры. Не легко и не просто это дается, и не "разовое" это достижение. Это путь жизни, с этой вахты нет смены. Пока живет так Зарубежная Русь — в ней живет Россия.

К событиям последних лет в России и Восточной Европе русская эмиграция относится сложно. Сперва преобладало отрицание самого факта перемен; даже пять лет спустя еще есть люди, убежденные, что "никаких перемен нет" и все "остается по-старому"...

Особенно важную роль играют теперь уже многочисленные непринужденные встречи с соотечественниками: откровенные, дружественные, без "нянек", "инструкций", оглядок на то, "как ступить, что сказать". Это простое, часто обыденное человеческое общение — самый верный способ залечивания тяжких ран, нанесенных гражданской войной русскому обществу, тайно кровоточащих и в наши дни.

И наконец, есть (пока немногие) в эмиграции, решившие не смущаться трудностями и помочь возрождению народа и Отечества. Надо надеяться, что они предвестники следующей эпохи в жизни Зарубежной России — эпохи воссоединения. Голоса этих людей — молодых, образованных, многому на Западе научившихся, — пока заглушаются хором чуждых России и ее проблемам "экспертов", "консультантов" и "советников" всех мастей.

Да и русские за рубежом еще не свыклись с мыслью, что они могут быть услышаны и оценены в Отечестве. А Россия только сейчас вполне может прикоснуться к удивительному опыту детей своих, по белу свету рассеянных. Сейчас только нарождается сознание, что — помимо всяких иностранных и русскоязычных совет-

ников — надо внимательно и, может быть, в первую очередь выслушать тех, кто своим существованием доказал свою верность Родине. Русское зарубежье нуждается в обновленном Отечестве и со своей стороны может сослужить добрую службу новой России.

ВЛАДИМИР БЕЛЯЕВ

Сан-Франциско, США

РОССИЯ

венный прирост, а также потери из-за необычных условий существования и хронологию волн эмиграции, рассчитано, что русских по происхождению лиц, проживающих вне пределов России, сегодня найдется на земле от 5 до 10 миллионов. Это размер населения некоторых суверенных государств.

После семидесяти лет скитаний многие из этих миллионов, уже в третьем и четвертом поколении, ассимилировались и смутно помнят свое происхождение. Другие признают свою русскость как нечто отдаленное и расплывчатое, связанное с фотографиями в альбомах и семейными преданиями.

Процесс ассимиляции, как правило, начинается сменой языка и имени на иностранные и завершается отходом от православия. Где-то на этом пути выбрасываются основные, характерные, национальные ценности, забывается культура. Ломоносов, Пушкин, Гоголь обмениваются на Жака Бреля или Элвиса Пресли; Оптина пустынь — на рестораны Макдоналдса и на Диснейленд.

Но есть еще тысячи людей, ставящих свое наследие в центр гражданского самосознания, сохранивших веру и верность России, которую ощущают как действительную реальность своего мира.

И все же мы не осудим строго тех, кто не вынес тяжести существования в двух мирах, во многом противостоящих друг другу, и — оставив надежду — выбрал более близкий и несомненно более удобный мир Запада. Семьдесят лет разлуки



РУССКИЕ В АРМЕНИИ

МИГРАЦИЯ РУССКИХ ИЗ АРМЕНИИ

1992 15750

1993 29806

1994 35600

Одна из главных причин миграции: закрытие русских школ

СПРАВКА

О возможности получения образования на русском языке в Армении

Закон о языке был принят в Армении в начале 1993 года. Принятие этого закона лишило возможности русского населения республики давать образование детям на родном языке. Закрылись русские школы и русские группы в вузах, и, как следствие, — резкая миграция русского населения из республики, увеличение количества безработных среди русских педагогических кадров.

Политика вытеснения русского языка из сферы образования вызывает большую тревогу среди оставшегося в Армении русского населения.

В 1987—88 учебном году в Армении были 82 русские школы (из них 33 в Ереване) и 29 смешанных школ, где были русские классы. В 1994—95 уч. году остались 4 русские школы (в Разданском, Спитакском, Гугаркском и Арташатском районах). За сравнительно короткое время число русских школ сократилось в 20 раз. В 1994—95 уч. году русские классы еще были в 26 армянских школах (14 в Ереване и 12 в районах республики).

Закрытие русских школ по существу носило насильственный характер, так как проводилось вопреки желанию как родителей, так и учеников. Была нарушена Декларация прав человека и Международная конвенция о недопустимости дискриминации в области образования, подписанная Арменией в августе 1993 года. В октябре 1994 года Армения подписала Конвенцию об обеспечении прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, где в статье 10 гово-

рится: "Создавать условия для изучения национальными меньшинствами родного языка и получения образования на родном языке, включая открытие и поддержание образовательных учреждений различного уровня и их подразделений..."

В ноябре 1995 года Армения подписала межправительственное соглашение с Российской Федерацией о сотрудничестве в области культуры, науки и образования.

Вместе с тем, будучи министром просвещения, в одном из своих выступлений господин А. Блеян заявил, что такой проблемы, как проблема русских школ, нет: "Если русские хотят, то пусть открывают платные русские школы". У русских в Армении нет ни банков, ни частных магазинов — какие уж тут платные школы!

Особую озабоченность вызывает обучение детей от смешанных браков, которые поставлены в особо сложное положение.

В последнее время снова начались волнения в школах, в среде родителей и учеников: классы с русским языком обучения будут преобразованы в классы с армянским языком обучения. Объясняется это тем, что ученики были зачислены в русский сектор обучения сроком на один год, в течение которого они должны были лучше освоить армянский язык, — так полагает министерство!

Речь идет о последовательной и целенаправленной политике денационализации. Русское население не имеет

законодательных гарантий на основное право — получить образование на родном языке, несмотря на то, что это право провозглашается "Всеобщей декларацией прав человека" и "Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах", теоретически признанных и принятых Арменией.

В общество "Россия" Республики Армения, и даже в филиалы общества (Ванадзорский), обращаются родители с просьбой способствовать сохранению в школах классов с русским языком обучения в 1996—97 уч. году и на следующие годы.

Думается, пора уже внести дополнения и изменения в действующие законы Армении, которые бы на деле (в соответствии с их свободным волеизъявлением) гарантировали национальным меньшинствам получение образования на родном языке.

Подписанный 22 мая 1996 года президентом Армении господином Л. Тер-Петросяном указ, утвердивший соглашение между правительствами Армении и России о сотрудничестве в области культуры, науки и образования, дает возможность исправить положение — создать условия для получения образования на русском языке в государственных школах и вузах. И на это мы все надеемся.

Президент общества "Россия"
Черноусова Г. В.

Координатор секции образования
Григорян С. Т.

Объединим усилия...

"Общий экономический спад в мире привел к росту масштабов нищеты: среди более чем 1 млрд человек, проживающих в условиях крайней нищеты, женщины составляют подавляющее большинство. Быстрый процесс изменений и перестройки во всех секторах привел также к росту безработицы и неполной занятости, и это особенно коснулось женщин."

Доклад ООН 1995 г.

В июне сего года прошла конференция Конгресса солидарности женщин Армении "Солидарность в новой реальности".

Вниманию ее участников были представлены доклады по различным аспектам общей темы.

Так, исполняющий обязанности генерального секретаря Центра демократии и прав человека господин В. Кармиршальян осветил "международные и национальные механизмы защиты прав человека".

В докладе председателя Конгресса солидарности женщин, председателя Центра представительниц национальных меньшинств КСЖ г-жа Л. Саргизовой прозвучали с глубокой озабоченностью высказанные истины о положении национальных меньшинств в мононациональных государствах, выделяющих права титульной нации:

"... стратегия выживания усугубляется страхом ассимиляции, миграцией, забвением родного языка, исторической памяти..."

"...ибо мы знаем, что стратегия выживания национальных меньшинств зависит от социального, политического, психологического климата страны их обитания..."

...Для защиты этнического разнообразия государства должны обеспечить специфические законные права меньшинства, включая поддержку их культуры и соблюдение этих прав на практике...

Но процесс обретения меньшинствами статуса, который большинство рассматривает как естественный, может начаться лишь тогда, когда они будут иметь возможность пользоваться родным языком, управлять своими школами, извлекать пользу из других организованных ими служб, а также принимать участие в политической и экономической жизни государства..."

На примере ассирийского народа г-жа Л. Саргизова напомнила о судьбе народов, утративших историческую родину:

"...Ассирийцы — агонизирующая нация в современном мире. 26 веков без государственности, без своего дома, непрерывная миграция, как результат — мировая ассирийская диаспора. Остатки раздробленного некогда великого народа... первого на всем Древнем Востоке, принявшего в 14 г. н. э. христианство и распространившего его..."

Как нация ассирийцы не существуют на карте международной жизни..."

В докладе было отмечено, что с 1987 года в Армении введено на государственном уровне обучение ассирийскому языку и истории Ассирии со второго по девятый класс в школах сел с компактным проживанием ассирийцев, что существенно помогло им в сохранении своей национальной самобытности.

Каринэ Даниелян — национальный эксперт ПРООН по экологии и устойчивому развитию, председатель ассоциации "За устойчивое развитие человеческого общества", академик Международной академии экологии, член Экологического совета Кавказа в докладе "Конфессии мира и этика концепции устойчивого человеческого развития" осветила некоторые аспекты деятельности ООН с 1992 года, посвя-

При помощи Российской Федерации в конце июля отправлено двадцать восемь особо нуждающихся детей на отдых в г. Рязань. Группа учителей русского языка вылетела в г. Ростов на переподготовку, такое же мероприятие проводилось и в прошлом году.

Оказана денежная помощь остро нуждающимся престарелым и одиноким гражданам — членам русских обществ, а также розданы медикаменты.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЦЕНТР РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ "ГАРМОНИЯ"

- За последние несколько лет из Армении было вывезено в различные регионы Российской Федерации на реабилитацию до 500 детей, нуждающихся в лечении.

- Сейчас проводится капитальный ремонт здания, выделенного администрацией Смоленской области в г. Вязьме под Центр детской реабилитации "Ковчег", куда также в первую очередь будут направлены дети из Армении.

- Следующие сведения о культурной программе Центра любезно предоставлены вице-президентом г-жой Майей Багдасарян:

"За последние 1,5 года Международным Центром русской культуры "Гармония" проведено 76 мероприятий — открытие тематических выставок, конференций, проведение фестивалей и концертов, в том числе шефских в воинских частях.

Наша культурная программа очень насыщена. До конца года мы повторим, прошедший с большим успехом моноконцерт, посвященный 90-летию со дня рождения эстрадной певицы Клавдии Шульженко.

В августе пройдет концерт "Забываемые мелодии", в котором прозвучат старинные малоизвестные сейчас русские, армянские и цыганские песни.

Осенью планируется проведение конкурса на исполнение русской песни "Талантливая молодежь Армении" в 3-х номинациях: народная песня, эстрадное исполнение, романс.

В октябре пройдет фестиваль авторской песни "Барды" (заявки участникам-исполнителям подавать по тел. 532037, 537501).

Лучшие исполнители приглашаются для участия в большом концерте русской классической музыки, который состоится в ноябре.

Надеемся доставить удовольствие любителям музыки".

ОБЩЕСТВО "РОССИЯ"

Общество "Россия" приступает к выпуску газеты "Русский дом", которую Вы перед собой видите, с целью оказания помощи русской диаспоре Армении в преодолении информационного голода, укрепления связей и улучшения социального положения.

Общество прилагает усилия для получения финансов с целью переквалификации безработных членов общества, а также организации надомного труда, который даст возможность увеличить средства к существованию малообеспеченным гражданам (пенсионерам, инвалидам).

ОБЩЕСТВО "ОДА"

Общество "Ода", известное в республике как имеющее хорошо организованную группу по оказанию помощи нуждающимся, в течение 5 лет раздавшее большое количество продуктов и одежды, скоро отметит свой юбилей.

**ОБЩЕСТВО "РОССИЯ" И МЦРК "ГАРМОНИЯ"
ИСКРЕННО ПОЗДРАВЛЯЮТ
ПРЕЗИДЕНТА ОБЩЕСТВА "ОДА"
госпожу КУЛИКОВУ ГАЛИНУ ПАВЛОВНУ
и всех членов общества "ОДА"
С ПЯТИЛЕТИЕМ ЕГО ПЛОДОТВОРНОЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ!**

щенной проблемам Земли, росту народонаселения, социальным недугам (безработица, нищета, бесправие), проблемам женщин, а также мировой озабоченности, связанной с жизнью как таковой, с жизнью биосферы:

"... завершается дивный тысячелетия цикл развития цивилизаций, основанных на принципах покорения природы. Необходим переход к цивилизации принципиально нового типа — цивилизации равновесного природопользования, где все составляющие воздействия человека на природу будут приведены в соответствие со способностью природных систем нести антропогенную нагрузку."

Благоприятный вариант дальнейшего существования человеческой популяции на планете Земля подразумевает ограничение рождаемости, рациональное природопользование, культуру умеренности.

В докладе был приведен интересный сравнительный анализ мировых религий, которые все, как выяснилось, проповедуют культуру умеренности в той или иной форме.

Серьезный анализ и прогноз приводят к грустному итогу: если развивающиеся страны пойдут по пути повторения структур производства и потребления развитых стран — это будет катастрофой: Земля не выдержит такого пресса.

Далее в насыщенной программе конференции обсуждались темы: "Роль женщины в возрождении духовной культуры", "Семья в становлении государственности", проблемы национальных меньшинств.

В докладах и выступлениях участников конференции отмечалась важная роль, которую выполняет женщина в укреплении национальной, духовной, нравственной культуры — основы семьи, а значит — и государственности.

Много внимания было уделено проблемам, вытекающим из новой реальности. Прозвучала тревога за состояние экономической стагнации (в Армении), приводящей к ослаблению прогрессивных тенденций.

В докладе академика НАН РА г-жи Тины Асатиани была выражена надежда на то, что стабилизация экономики в ближайшие годы позволит больше уделить внимания сфере культуры.

В докладе доктора биологических наук, профессора, вице-президента Ассоциации инвалидов Армении г-жи О. Джугарян, посвященном социальным проблемам инвалидов землетрясения 1988 года (в том числе женщин) и войны в Карабахе, были отражены некоторые аспекты их решения: медицинский, социальный, профессиональной реабилитации.

Доклад президента общества "Россия", члена Совета соотечественников Госдумы Российской Федерации г-жи Г. Черноусовой перекликался с докладом г-жи Л. Саргизовой, и сообщал о плачевном положении с образованием на русском языке в Армении.

Вместе с тем выступающие отметили, что при общих трудностях, одинаково стоящих перед всеми категориями женщин независимо от их национальной и социальной

принадлежности, их всех объединяет любовь к Армении, которая является общим домом.

Здесь нет возможности даже кратко отразить содержание всех докладов и выступлений.

В заключение был высказан ряд конструктивных предложений, и присутствующая на конференции от Совмина Армении г-жа Л. Асланян выразила уверенность, что при четко разработанных программах можно с ними войти в правительство для дальнейшей проработки путей их осуществления.

К таким программам были отнесены в частности:

- программа бесплатных профилактических и лечебных консультаций для женщин в селах республики;
- программа поддержки молодой семьи, преодоления безработицы среди молодежи с целью укрепления семьи;
- программа организованной трудовой миграции;
- программа организованной школы переподготовки для всех категорий женщин.

Конференция Конгресса солидарности женщин дала возможность познакомиться с деятельностью неправительственных организаций Армении, поднять важные вопросы и наметить направления дальнейшей деятельности Конгресса солидарности женщин.

В работе конференции приняли участие международные организации и представители государственных структур, национальные общины, женские и другие общественные организации, отметившие своевременность ее проведения, а также необходимость активно продолжить работы в направлении широкомасштабной помощи женщинам.

ПАНОРАМА НОВОСТЕЙ

ВЧЕРА

Армянские буквы на саркофаге
Ярослава Мудрого

В Первопрестольной церкви Киева на украшенной орнаментом крышке саркофага гробницы князя Ярослава Мудрого (978—1054) четко прослеживаются 5 армянских букв (А, М, Тh, К, Б).

Существует очень много подтверждений, документов, что армяне на протяжении многих веков поселялись в Киевской Руси, которая в свое время была сильным христианским государством. Армяне со своей родины приносили древнейшую богатейшую в мире культуру с восточным элементом, но в свою очередь в Киевской Руси они обогащались европейским элементом...

Исследованиями искусствоведа Макаренко доказано, что саркофаг высечен в VI веке в Малой Азии, а это, как известно, есть период Золотого Века Армении (V—VII вв), когда достижения в области культуры, архитектуры, науки у армян были очень велики...

Христианство Киевской Русью было принято в 988 году при князе Владимире, жена которого была христианка армянка Анна — сестра византийского императора Василия II (из армянской династии). Отсюда следует, что тем более в XI веке в период правления Ярослава Мудрого в Киеве жили армяне, и сам саркофаг поставлен благодарными армянами.

Что же касается букв на саркофаге, то на основании изложенных объективных исторических фактов в моей расшифровке они являются начальными буквами следующих армянских слов, читаемых по-русски: "Аменаимастун мец /хнаравор э мецамитк, мтацог /такавори Киеви бнакчютюниц"/, что переводится следующим образом: "Всезнающему (мудрейшему) великому (возможно, умному) царю от жителей Киева".

По материалам журнала "Община" г. Пятигорск, авт. Ж. Н. Тер-Карпетян

Вино умели делать за 5 тысяч лет до нашей эры

Как установили американские ученые, жители поселений на территории современного Ирана еще в каменном веке пили вино, закусывая его хлебом и оливками. Оказалось, что секрет виноделия был известен людям на 2 тысячи лет раньше, чем считалось до сих пор.

Остатки найденного сотрудниками Пенсильванского университета античного горшка сохранили следы напитка, очень напоминающего рецину — один из известных сортов греческого вина...

За 2,5 года бесследно исчезли 15 % азербайджанских нефтепродуктов и хлопка, в дальнейшем этим вопросом займутся правоохранительные органы.

СЕГОДНЯ

* Завершение президентских выборов в России не внесло никакой определенности в довольно туманную перспективу развития событий в абхазско-грузинском конфликте.

* Азербайджан может стать кладбищем радиоактивного мусора, передает агентство Хабар-сервис. Свыше 150 тысяч тонн земли Апшеронского полуострова пропитаны отходами техногенного происхождения и ее необходимо немедленно дезактивировать. Бывшая советская армия, покидая в 1992 году республику, оставила здесь военную технику, начиненную изотопами...

* В настоящее время на 13% земельных угодий, находящихся в частной собственности, приходится половина урожая Украины.

* ВПК Армении имеет большой потенциал развития, заявил гендиректор крупнейшего оборонного предприятия Тельман Тер-Петросян. Сразу после обретения независимости республика создала собственную военно-промышленную базу, наладила за довольно короткий срок выпуск автоматического и простого огнестрельного оружия, различных боеприпасов, взрывчатых веществ и даже средств противотанковой и противовоздушной обороны...

* Около 100 тысяч русских "доживают" сегодня в Таджикистане, большинство из них хотело бы вернуться на родину, но... Возвращаться в Россию удастся в товарных вагонах и за большие деньги (обычно более 3 млн руб.).

* С 01 июля в Азербайджане введен запрет на рекламу сигарет, к его нарушителям будут применяться строгие санкции вплоть до передачи дела в суд.

Согласно статистическим данным, в 1995 году прибыль коммерческих структур от реализации табачных изделий в АР составила 70 миллионов долларов, на долю госторговли пришлось 7 миллионов.

* Политика правительства убивает экономику и банки, считает эксперт АРБ Л. Макаревич. Россия входит в очередную спи-

ЗДОРОВЬЕ

- Около 34 млн человек в 1995 году умерло вследствие плохих жизненных условий;
- Около 139 млн детей родилось в 1995 году — на 12 % больше, чем 15 лет назад. Женщина в среднем имеет троих детей;
- 20 млн человек заражено вирусом иммунодефицита человека. Через пять лет число зараженных ВИЧ удвоится;
- Продолжительность жизни в мире в целом в 1995 году превысила 65 лет ;
- Полиомиелит исчезнет к 2000 году. Сейчас он полностью побежден в 145 странах мира;
- 52 млн человек умерло в 1995 году;
- 17 млн смертей вызвано инфекционными болезнями;

ЦИТАТА

По мере того, как Россия начинает по новому осознавать свою национальную сущность, ей меньше и меньше нравится идея глобального лидерства Америки. Москва перестала считать главной задачей своей внешней политики укрепление стратегического партнерства с Западом. Большие сомнения вызывает в Кремле возможность расширения НАТО.

"Вашингтон пост"

ПАРАЛЛЕЛИ

страна	зарплата средняя	пенсия средняя
в долларах		
Эстония	204	65
Латвия	200	76
Россия	149	47
Литва	135	55
Казахстан	88	37
Белоруссия	81	38
Украина	45	20
Киргизия	44	21
Узбекистан	16	12
Азербайджан	16	7
Армения	15	6
Туркменистан	11	6

ПАНОРАМА НОВОСТЕЙ

раль кризиса. Его новые зловещие приметы — лопающиеся один за другим кредитные институты. В последние недели и дни к ним добавились крупнейшие системообразующие банки, названия которых у всех на слуху.

Для погашения одних долгов по зарплате потребовалось свыше 50 трлн руб. Требуется все новых рублевых порций "пирамида" ГКО. Она позволила правительству заработать 19 трлн руб., но одновременно заставила казну выплатить держателям бумаг около 40 трлн руб. Фактически вся бюджетная, кредитно-денежная система государства втянута в эту "черную дыру"... И власти совершенно не знают, что с этим делать". ("Финансовые известия")

Ситуация на компьютерном рынке

Происходящее в последние годы снижение цен на персональные компьютеры перешло в новую фазу — цены просто обваливаются. Быстрое развитие технологий привело к тому, что затраты на производство некоторых основных компьютерных компонентов, включая микропроцессоры и память, резко уменьшились. Удешевление комплектующих на фоне сильной конкуренции производителей компьютеров вынудило некоторых из них с конца прошлого года снизить цены на персоналки на 40% и больше, по сравнению с обычным ежегодным снижением цен на 20—25%. Аналитики считают, что сейчас наблюдается самое резкое снижение цен за всю историю компьютерной промышленности.

Такая ситуация не может не радовать потребителей, которые теперь дешево могут купить новейшие модели. ..

Например: год назад персоналки Compaq с процессором на 100 МГц стоили \$ 2999. Сегодня почти идентичная модель обойдется покупателю всего в \$ 1599 — снижение на 47%.

МИРА

- От рака в 1995 году умерло 6,6 млн человек;
- За 20 лет открыто 30 новых инфекционных болезней;
- Проказа перестала быть серьезной проблемой и постепенно исчезает.

ЦЕНТРАЛЬНОЕ ОТОПЛЕНИЕ
ВЫЗЫВАЕТ АСТМУ

В ходе обследования 1700 баварских детей в возрасте от 9 до 11 лет немецкие ученые установили, что дети, живущие в домах с центральным отоплением, подвергаются вдвое большему риску заболеть астмой и сенной лихорадкой, чем те, кто живет в домах, отапливаемых углем или дровами... Возможно также, что эти дома просто холоднее, и это "не нравится" астме.

По данным Всемирного банка одна треть 150-миллионного населения России живет за порогом бедности. Для сравнения: в Советском Союзе эта цифра составляла 10 процентов. Всемирный банк отмечает, что с 1991 года число бедных в России почти удвоилось, а доходы 10 процентов самых богатых россиян сегодня в 14 раз выше, чем доходы 10 процентов самых бедных российских граждан.

Россия тратит 8 процентов своего валового внутреннего продукта на социальные нужды бедных. Дру-

гие страны Центральной и Восточной Европы выделяют на эти нужды 15 процентов госбюджета.

Если обратиться к Армении, то здесь, по информации местной печати, 20% населения получает в 27 раз больше доходов, чем 20% самых бедных людей, к которым относятся и пенсионеры. И если 50 млн населения России, получая 47 долларов и чуть меньше в месяц, находятся за чертой бедности, то где же находятся полмиллиона пенсионеров Армении со своими 6 долларами?

Уж не на том ли свете?

ЗАВТРА

* В связи с избранием на пост президента Бориса Ельцина в ближайшее время в России наступит стабилизация рыночной экономики, считает ведущий специалист Фонда Карнеги Андерс Ослунд.

* В ноябре в Москве откроется памятник Федору Достоевскому, его открытие приурочено к 175-летию со дня рождения писателя.

* В Израиле по настоянию 30000 ветеранов войны правительством принято решение: с 1997 года "9 мая" будет отмечаться как праздник Победы.

* Для обслуживания межправительственных поставок Армении, Туркмения и Иран создали банковскую систему взаиморасчетов.

* В Сочи откроется первый специализированный центр реабилитации ветеранов Афганистана. Единственный пока в России спеццентр строители обещают сдать под ключ через год. Вместе с бывшими воинами-афганцами медицинскую помощь здесь будут получать военнослужащие, раненные во время боевых действий в Чечне. Медучреждение сможет принимать более тысячи человек ежегодно.

• В середине 1995 года в мире жило 5,7 млрд человек. Население растет на 1,5% в год — наихудший показатель со времен второй мировой войны;

• В ближайшие 20 лет население будет расти на 90 млн в год, к 2050 году годовой прирост сократится до 50 млн;

• 2,6 млрд (45%) человек живет в городах, к 2025 году в городах будет жить 60% населения;

• В 2015 году 33 крупнейших города мира будут насчитывать 500 млн человек.

* Занесенный в Книгу рекордов Гиннеса чемпион мира по отжиманиям Джумбер Лежава 13 августа 1993 года начал свое КРУГОСВЕТНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ на велосипеде с Турции, куда направился из грузинского города Рустави. Он уже проехал Ближний Восток, Северную Африку, Индостан, Юго-Восточную Азию, Австралию, Океанию. В марте он находился в Китае, который стал 53-м государством на его пути.

Обратно в Грузию Лежава вернется только к 2000 году!

ОСКОЛКИ

Природа вознаграждает скромных скромно, а не по справедливости...

Надо потихоньку поворачивать народ лицом к собственной трагедии.

(драматург Виктор Мережко)

Счастье — это умение избегать несчастия. (дагестанск. поговорка)

Если человек хорош, то и родина его хороша. Богат тот, кто не прозевал счастливый момент!

Кто любит Россию, тот и русский.

(художник Илья Глазунов)

Бедность — это манера мыслить — это навсегда.

Сильный тот, кого слушаются четверо сильных. (писатель Георгий Гуревич)

В ком больше жизни, тот и прав!

ПАРАЛЛЕЛИ

Кроме праздников, отнесенных к определенным числам, существуют и такие, срок которых ежегодно перемещается. Речь идет о "пасхальном цикле", то есть праздниках, связанных со светлым Христовым Воскресением, Пасхой.

Ветхозаветная Пасха справлялась в 14 день месяца нисана. Но из-за наличия в Израиле нескольких календарей Совет богословов ежегодно устанавливал дату праздника (по первому весеннему полнолунью). В зависимости от Пасхи вычислялся и праздник Пятидесятницы.

Хотя обряды иудейской Пасхи отобразились в христианской Литургии, однако сама Пасха Христова по существу уже совсем иной праздник, не имеющий аналогии в библейской традиции. Почему же в таком случае принято "рассчитывать" время новозаветной Пасхи, как это делалось для Пасхи иудейской?

Дело в том, что из-за календарных трудностей Церковь вплоть до VI века не пыталась датировать время Смерти и Воскресения Господа. Но из Евангелий было известно, что оно совпало с днями ветхозаветной Пасхи. Приходилось ориентироваться именно на этот праздник для определения срока Пасхи Нового Завета. В результате потребовались сложные вычисления, которые и создали принципы церковной пасхалии. Она распространяется на весь цикл "переходящих" праздников и памятных дней.

Основные праздники — как "неподвижные", так и "переходящие" — называются двенадцатыми, поскольку всего их двенадцать. Пасха в это число не входит, ибо она есть "праздников праздник".

Наряду с ними в Церкви совершаются торжества в честь знаменательных событий и святых.

ПАСХАЛЬНЫЙ ЦИКЛ ("ПЕРЕХОДЯЩИЕ ПРАЗДНИКИ")

Мы уже говорили о происхождении "подвижного" цикла праздников и памятных дней. Центром его является Пасха. Ей предшествует четыре покаянные седмицы и Великий пост.

Мытарь и Фарисей

Первая "неделя" (воскресенье) посвящена евангельской притче о мытаре и фарисее (Лк 18, 9—14). Притча эта указывает на начальную ступень духовной жизни и отвеча-



ет на вопрос: как нужно приближаться к Богу?

Фарисей были самыми ревностными исполнителями Закона, церковных правил и обрядов. Их считали образцом набожности и нравственной чистоты. Однажды, повествует притча, некий фарисей пришел в Храм и заметил там мытаря, человека презренной профессии. "Боже! — стал молиться фарисей. — Благодарю Тебя, что я не таков, как прочие люди: грабители, обидчики, прелюбодееи или как этот мытарь. Пощусь два раза в неделю, даю десятую часть из всего, что приобретаю". Этот человек был уверен, что, выполнив все предписания, он достиг совершенства. Ему оставалось только любоваться своей праведностью и с брезгливым осуждением смотреть сверху вниз на "прочих людей".

Иначе молился мытарь. Он понимал свое недостойнство и, охваченный сокрушением, стоял вдали от жертвенника, не смея поднять глаз и повторяя: "Боже! будь милостив ко мне грешнику!"

"Вам известен конец, — говорил старец Варсонофий Оптинский, — фарисей осуждается, а мытарь оправдывается. Усвойте и вы молитву мытаря: "Боже, милостив буди мне грешному!" И не только в церкви или становясь на утреннюю или вечернюю молитву произносите эти слова, но и во всякое время... В них выражается смирение, а где смирение, там и вера".

"Смирение" — в нашей обиходной речи слово несколько испорченное. Нередко оно ассоциируется с елейностью, безволием, низкопоклонством. Между тем подлинное значение слова "смирение" — это мудрость и трезвость, умение видеть свои недостатки и слабости, обуздывать гордыню. Антиподы этой "духовной нищеты" — самомнение, ложная успокоенность.

Так проповедовал московский протоиерей о. Александр Мень

КАЛЕНДАРЬ ПРАВОСЛАВНЫХ ПРАЗДНИКОВ

Год	Прощеное Воскресенье	Вербное Воскресенье	Пасха	Преполение	Вознесение	Троица
1996	25.02	07.04	14.04	08.05	23.05	02.06
1997	09.03	20.04	27.04	21.05	05.06	15.06
1998	01.03	12.04	19.04	13.05	28.05	07.06
1999	21.02	04.04	11.04	05.05	20.05	30.06
2000	11.03	23.04	30.04	24.05	08.06	18.06.

В ЭТИ ДНИ КАЖДЫЙ ГОД

РОЖДЕСТВО	07.01	СВ. НИКОЛАЯ	22.05	УСПЕН. ПОСТ	14.08	ВСЕХ СКОРБ.	06.11.
КРЕЩЕНИЕ	19.01	ПЕТРОВ ПОСТ	14.06	СПАС ПРЕОБР.	19.08	ДМИТРИЯ	08.11
ПОСТ РОЖД.	21.01	КУПАЛА	07.07	1 ПРЕЧИСТАЯ	28.08	СВ. МИХАИЛА	21.11
СРЕТЕНИЯ	15.02	ПЕТРА И ПАВЛА	12.07	ИВАНА КРЕСТ.	11.09	РОЖД. ПОСТ	28.11
ВЕЛИКИЙ ПОСТ	21.01	КАЗАНСКАЯ	21.07	2 ПРЕЧИСТАЯ	21.09	ХРАМ БЛАГОВ	04.12
40 СВЯТЫХ	22.03	ИЛЬЯ	02.08	ВОЗДВИЖНАЯ	27.09	ЗНАМЕНИЕ	10.12
ТЕПЛОГО ДНЯ	30.03	ПОЧАЕВСКАЯ	05.08	ВЕРА И ЛЮБОВЬ	30.09	ВАРВАРА	17.12
БЛАГОВЕЩЕНИЕ	07.04	СМОЛЕНСКАЯ	10.08	ПОКРОВА	14.10	СВ. НИКОЛАЯ	19.12
ВЛАДИМИРСКАЯ	03.05	МАКОВЕЕВ	14.08	БОГОСЛОВА	30.10		

КОМУ ДОВЕРЯТЬ ?

ЮРИДИЧЕСКАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Некоторые варианты распоряжения приватизированным жильем в Армении

Принятый в июне 1993 года в Армении "Закон о приватизации государственного и общественного жилого фонда" дал возможность гражданам республики стать собственниками квартир, в которых они живут, а в некоторых случаях отдельных комнат в общих квартирах, имеющих двух и более нанимателей.

В соответствии со статьей 13 этого закона приватизация квартир оформляется на имя нанимателя данной квартиры или на имя какого-либо совершеннолетнего члена его семьи как совместная или общая долевая собственность всех членов семьи, а поэтому распоряжение приватизированной квартирой осуществляется с согласия всех участников совместной собственности.

Собственнику принадлежит право владения, пользования и распоряжения своим имуществом (квартирой или комнатой). Рассмотрим последнее.

Распоряжение — это переход по воле собственника права собственности другому лицу путем отчуждения (передачи) своего жилья на основании договора купли-продажи, дарения, завещания, мены, сдачи в наем (аренду).

Многие одинокие пожилые или нетрудоспособные люди, приватизировавшие свое жилье, находятся в то же время в тяжелом материальном положении, практически без средств к существованию. Зачастую единственное ценное, что у них осталось, — это жилье. Те, у кого есть "лишнее", сдают его в аренду или продают. Те, у кого "излишков" нет, оказываются перед дилеммой: продав, получить деньги, но остаться без всякого жилья, или же сохранить свой угол ценой нищенского существования.

Однако, существуют способы поправить материальное положение без опасности остаться на улице.

ПЕРВЫЙ СПОСОБ — завещать квартиру тому, кто согласится пожизненно содержать "завещателя", то есть предоставлять ему уход, продукты питания, медицинскую помощь и т.д.

Если лицо, в пользу которого составлено завещание, не будет выполнять своих обязательств, то завещатель, не ставя никого в известность, всегда может отменить свое завещание, расторгнуть тем самым это соглашение.

Но при всей очевидной простоте и беспроблемности этого способа, существуют нюансы, из-за которых между сторонами такого, фактически не более чем "джентльменского", договора могут возникнуть недоразумения.

У лица, согласившегося пожизненно содержать "завещателя", например, нет никаких гарантий, что он (или она) не отменит в любой момент свое завещание или не будет бесконечно увеличивать свои требования. Оговаривать же в завещании условие, что оно вступает в силу, как только "попечитель" начнет предоставлять питание, уход, медицинскую помощь, нельзя, так как завещание — это односторонняя сделка, и оно не может породить каких бы то ни было обязательств "попечителя" перед завещателем.

Оспаривание же "попечителем" отмены завещания по тем мотивам, что он надлежащим образом выполнял все условия "джентльменского" соглашения, судебной перспективы не имеет, поскольку в законе (Ст. 546 ГК РА) четко и ясно сказано, что "завещатель вправе в любое время изменить или отменить сделанное им завещание, составив новое".

ВТОРОЙ и, пожалуй, наиболее приемлемый для обеих сторон СПОСОБ — заключить договор о передаче (отчуждении) квартиры или ее части тому, кто обязуется до конца жизни владельца квартиры предоставлять ему материальное обеспечение в виде жилища, питания, ухода, оплаты лечения, а также иной необходимой помощи (Ст. 258 ГК РА).

В договоре отчуждения (передачи) квартиры с условием пожизненного содержания отчуждателя лучше указать, что покупатель обязуется ежемесячно предоставлять ему материальную помощь в размере, предположим, не менее 2—3 кратного, установленного законом, минимального размера месячной оплаты труда, которая ежемесячно будет перечисляться на сберкнижку отчуждателя или направляться ему почтовым переводом.

Не помешает также в договоре указать, какая именно комната (ее метраж) предоставляется для проживания отчуждателю, и, если отчуждатель тяжело болен и нуж-

дается в постоянной медицинской помощи и уходе, оговаривать, что покупатель обязуется оплачивать лечебные процедуры, услуги медработников, обеспечивающих уход, покупку необходимых лекарств и т.п.

Все это может иметь значение в дальнейшем при рассмотрении в суде иска о расторжении договора, если таковой возникнет.

Отчуждение жилья в какой бы то ни было форме покупателем при жизни отчуждателя не допускается.

Отчуждатель же может расторгнуть договор в судебном порядке, доказав невыполнение покупателем обязательств по содержанию отчуждателя. Если жилье в судебном порядке возвращается отчуждателю, то расходы по содержанию отчуждателя, произведенные покупателем, не возмещаются.

Следует, однако, иметь в виду, что расторжение договора в судебном порядке требует значительных затрат времени и сил, это гораздо более трудоемкая процедура, чем простая отмена завещания, как в предыдущем (первом) варианте. Да и представлять свои интересы в суде для многих пожилых людей — отчуждателей квартир — просто физически невозможно.

И еще один совет. Если пожилой или нетрудоспособный человек, чтобы поправить тяжелое материальное положение, желает оставить завещание в пользу своего друга — опекуна или заключить "договор отчуждения (передачи)" с условием пожизненного содержания, он должен отдавать себе отчет, что объективно покупатель или лицо, в пользу которого составлено завещание, не слишком заинтересованы в его долголетьи.

Поэтому лучше заключать сделки такого рода с людьми проверенными, которые хорошо знакомы.

Что касается оформления самой сделки отчуждения квартиры с условием пожизненного содержания или составления завещания, то закон требует их обязательного нотариального удостоверения.

КУЗНЕЦОВ Г. В., юрист

ОБЪЯВЛЕНИЕ

юридическая консультация

для членов общества

"РОССИЯ" РА

по четвергам с 13 до 16 ч.

адрес: ул. Ф. Бюзанда 1/3

тел. 565491

ВОДА: ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ

При мэрии Еревана есть небольшая государственная контора "Водоснабжение и канализация". Я сижу в кабинете начальника этой организации господина Ованеса Григоряна и медленными глотками пью прохладную ереванскую воду:

— *Ованес Рубенович! А что вы скажете о сказках, в которых вода способна оживить человека. Есть ли такая вода? И правда ли, что ереванская вода лучшая в мире?*

— Говорят, — мой собеседник лукаво улыбается, — что она занимает второе место в мире. Но ничего не известно о первом... Молва о высоком качестве ереванской воды соответствует действительности. Эта вода имеет отличные вкусовые качества, в меру холодная, мягкая, что связано с пониженным по сравнению с допустимой нормой содержанием солей, и безопасная.

Ереван — это один из немногих городов мира, где можно пить воду прямо из-под крана.

— *Насколько мне известно, мировые ресурсы пресной воды сокращаются? Не потому ли жители Еревана получают воду по часам?*

— Проблемы нехватки или необходимости запаса воды у нас нет. Мы используем возобновляемые источники, так, например, абовянская вода имеет цикл четыре года, апаранская — три года.

Магистральные водоводы длиной 60 км подают воду в Ереван и ряд других населенных пунктов. В столицу поступает 11000 литров в секунду при полном включении всех 17 насосных станций. В отличие от большинства крупных городов мира мы используем не речную, а подземную воду фактически с постоянной температурой.

— *Невольно возникает сомнение — а не жаль такую отличную воду использовать и для производственных нужд, и для полива? Не транжирили бы ее?*

— Вопрос резонный, хотя, конечно, и не новый. 50 % канализационной воды подвергается регенерации. С 1912 года восемьдесят лет с лишним в Ереване строились трубопроводы. И за этот период их протяженность достигла 2400 км, не считая водопроводной сети в домах. Проводить еще столько же для технической воды было бы крайне невыгодно.

Но у нас южный промышленный узел может получать техническую воду по норме до 2400—2500 л/сек, сейчас подают 700—800 л/сек (это для "Поливинилацетата" ТЭЦ, Шинного завода и других).

— *Вы сказали, что ереванская питьевая вода безопасна. Но, однако, проводится ее хлорирование?*

— Оно проводится чисто профилактически, так как мы учитываем высокий износ трубопроводов и возможность их повреждения на некоторых участках.

Два года назад мы получили 17 установок для хлорирования воды в помощь от США. Все они отлично действуют. Каждый день лаборатории берут пробы — проверяется соответствие нормам СНИПа — "остаточный хлор" в норме.

— *Надо ли потребителям отстаивать воду от хлора?*

— Нет. Контакт с населением идет через 30 минут после хлорирования, к этому времени хлор уже "отработал свое", и вода пригодна к употреблению.

— *Было время, когда мальчик с кувшином холодной воды бегал по базару и продавал эту живительную влагу за деньги. Мы же привыкли к тому, что вода почти ничего не стоит, так ли это?*

— Это заблуждение — одна из причин неаккуратного обращения с водой. Раньше, то есть при Советской власти, воду делили по цене на три категории. При этом самая низкая цена была ус-

тановлена на воду для населения, а для коммунальных служб и производства была другая цена. 60% воды шло населению и 40% на производственные нужды. А деньги взимали так: 94% оплачивали предприятия, и только 6% оплачивало население (25 коп. за один месяц с одного человека). Это была неадекватная ценовая политика.

Сейчас на воду установлена одна цена, но и она пока ниже себестоимости; с сентября 1995 года ее не пересматривали, а цены на энергоносители за это время неоднократно возросли, и так как 75% себестоимости составляет электроэнергия (работа насосов), то нужно вносить изменение. С нами до сих пор рассчитываются по цене 8,36 драма за 1 квт/час, а с нас сейчас "АРМЭНЕРГО" берет по 14 драмов за 1 квт/час, так же как с населения, и потому постоянно нарастает долг. Может быть, об этом скучно слушать, но я хотел, чтобы стало ясно каждому рядовому потребителю, что происходит.

— *В эту жару, которая плавит асфальт, невыносимо жить в высотном доме под самой крышей и без воды? А это сейчас часто случается. Почему?*

— Установленная норма для Еревана — 400 литров в день на человека (для Советского района — 300 литров). Мы постоянно имеем возможность обеспечивать население столицы водой. Дело в том, что насосы отключаются не нами, а "АРМЭНЕРГО", так как мы задолжали этой организации 2,5 млрд драмов... Потребители воды должны нам, а мы должны "АРМЭНЕРГО"! Поэтому энергетики правы. Основная вина — наш общий потребительский долг энергетикам. Времена бесконтрольной траты воды прошли, теперь за все нужно платить.

беседу вела М. Четкова-Арутюнян

ВСЕМИРНАЯ ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ПРОГРАММА ООН В АРМЕНИИ

Всемирная продовольственная программа ООН оказывает многостороннюю поддержку Армении. Через грузинские порты периодически постоянно в Армению ввозится гуманитарная помощь. В Тбилиси находится консультационный отдел материально-технического обеспечения Всемирной продовольственной программы (КОМОК), который организует и координирует эти работы. С конца 1993 года в Армению ВПП было распределено 20 тонн продуктов питания стоимостью 16 млн американских долларов в среднем 250000 нуждающихся в социальной помощи. За последнее время организованы еще 3 пункта снабжения: в Ереване, в Ванадзоре, в Гюмри.

Распределение продовольственных посылок осуществляется через госу-

дарственные магазины в рамках программы "Дополнительное питание" и обеспечивает около половины необходимых на каждый день калорий. Однако продовольственные посылки, предоставляемые как месячная доля, из-за ограничения ввоза продовольственной помощи носят сезонный характер.

С мая по сентябрь 1996 года через государственную систему взятия на учет необеспеченных групп, в том числе беженцев — ПАРОС — будет распределено 8200 тонн продовольствия стоимостью 6 млн ам.долларов.

Состоит посылка из муки, сахара, растительного масла, лобии и играет определенную роль в жизнеобеспечении граждан, имеющих менее 5 долларов дохода, многодетных семей, пен-

сионеров — самых нуждающихся, не могущих обеспечить себя даже питанием. Эти группы населения будут нуждаться в помощи, вероятнее всего, и в дальнейшем.

Деятельность всех организаций, осуществляющих продовольственную помощь, координирует ВПП при участии Комиссии по гуманитарной помощи правительства Армении.

В настоящее время прорабатываются пути перехода от гуманитарной помощи к развитию, стимуляции занятости рабочей силы, т.к. в дальнейшем в соответствии с экономическим прогрессом эта помощь постепенно прекратится.

ПРОЗА ЖИЗНИ

СВЯЗЬ ВРЕМЕН



Памяти Владимира Высоцкого, ставшего совестью своего поколения

МОЙ ПУТЬ ОДИН...

И ни церковь, ни кабаки -
Ничего не свято!
Нет ребята, все не так!
Все не так, ребята...

И нас хотя расстрелы не косили,
Но жили мы, поднять не смея глаз,
Мы тоже дети страшных лет России,
Безвременье вливало водку в нас...

Но знаю я, что живо, а часто свято,
Я понял это все-таки давно.
Мой путь один, всего один, ребята,
Мне выбора, по счастью, не дано.

"Наверное, не будь Марины, Высоцкий ушел бы от нас еще раньше. Я чту и люблю ее, и образ Володи неразрывно связан в моей памяти с этой удивительной женщиной. Спасибо тебе, Марина, от всех нас, от России — за Володю, за тебя спасибо..."
Михаил Шемякин

Определение понятия:

ВЫНУЖДЕННЫЙ
ПЕРЕСЕЛЕНЕЦ

Вынужденный переселенец — гражданин Российской Федерации, покинувший место жительства вследствие совершенного в отношении него или членов его семьи насилия или преследования в иных формах, либо вследствие реальной опасности подвергнуться преследованию по признаку расовой или национальной принадлежности, вероисповедания, языка, а также по признаку принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений, ставших поводами для проведения враждебных кампаний в отношении конкретного лица или группы лиц, массовых нарушений общественного порядка.

ССУДЫ ДЛЯ
ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ

Правительство Российской Федерации приняло постановление "О повышении размера долговременной беспроцентной возвратной ссуды, выдаваемой вынужденным переселенцам на строительство и приобретение жилья". В соответствии с ним с 1 октября 1995 года для семей в количестве до четырех человек включительно размер ссуды увеличился до 9 миллионов рублей, для семей, насчитывающих свыше четырех человек, — 13,5 миллиона рублей.

Расходы на выдачу указанной ссуды производятся в пределах средств, предусмотренных в федеральном бюджете на реализацию федеральной миграционной программы.

МИГРАЦИОННЫЕ СЛУЖБЫ:

БРЯНСКАЯ ОБЛАСТЬ
Миграционная служба при Администрации области
г. Брянск, ул. Абашина, 8
тел. (08322) 20603

РЕСПУБЛИКА БУРЯТИЯ
Миграционная служба в составе Министерства труда и занятости населения
670001, г. Улан-Уде, ул. Коммунистическая, 51
тел. (30122) 23704, факс 27050

ВЛАДИМИРСКАЯ ОБЛ.
Миграционная служба при Администрации области
600012, г. Владимир, ул. Луначарского, 3
тел. (09222) 31372

ВОЛГОГРАДСКАЯ ОБЛ.
Миграционная служба при Администрации области
400066, г. Волгоград, ул. Советская, 12
тел. (8442) 367690

ВОЛОГОДСКАЯ ОБЛАСТЬ
Миграционная служба в составе управления труда и занятости населения Администрации области
160014, г. Вологда, ул. Саммерра, 1
тел. (81722) 41932

ВОРОНЕЖСКАЯ ОБЛАСТЬ
Миграционная служба при Комитете по труду и занятости населения Администрации Воронежской обл.
394006, г. Воронеж, ул. Кольцовская, 78
тел. (0732) 570219

РЕСПУБЛИКА ДАГЕСТАН
Миграционная служба в составе Госкомитета по занятости и труду
367012, г. Махачкала, пл. Ленина, здание мединститута, 4 этаж
тел. (87200) 79079, 72298

Экономико-технологическое учебное заведение Министерства образования и науки РА объявляет прием на 1996—97 уч. год на отделения: медико-биологическое - диетолог, фитотерапевт, массажист, косметолог; фермер широкого профиля: животновод, пчеловод, садовод, гидропоник, рыбовод; управление хозяйством - эколог, управляющий хозяйством; пищевая технология - кулинария, производство хлебопродуктов, консервирование; технология стройматериалов - производство строительных материалов.
Обучение на базе 8-летнего и среднего образования. Соответственно 4 и 2 года. Возрастных ограничений нет. Прием производится собеседованием по предметам: биология, физика или химия (по выбору). Годовая оплата для лиц с 8-летним образованием - 160 \$, со средним образованием - 200 \$.
Адрес: Ереван, ул. Лукашина 43/3.
Тел. 352502, 352501, 392085, 224222

ЕРЕВАНСКИЙ НЕЗАВИСИМЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Объявляет прием по следующим специальностям:
ИНФОРМАТИКА — компьютерные системы, программирование
ЖУРНАЛИСТИКА — теле-, радио-, пресса, реклама
ФИЛОЛОГИЯ — англо-армянский, русско-армянский перевод
КОММЕРЦИЯ — экономика торговли, маркетинг, менеджмент
При Университете действует подготовительное отделение, выпускники которого поступают без вступительных экзаменов. Обучение платное.
Адрес: пр. Маштоца 5/2
Тел. 537259, 526118

• Московский современный гуманитарный институт (ереванский филиал)
• Объявляет прием на 1996—97 уч. год по специальностям: юрист, менеджер, экономист.
• Есть подготовительное отделение.
• Обучение — 4 года, платное.
• Учебный процесс основан на современных методах.
• Студенты имеют возможность получить диплом Американского международного университета или диплом Утрехтского университета (Голландия).
• Подробную информацию можно получить по адресу: Ереван, ул. Исаакяна 30, школа им. Х. Абовяна, 2 эт., тел. 589190.

ИНФОКОМ-БИТ
дочернее предприятие

предлагает
информацию различного характера из России и других стран мира:

- материалы информационных агентств,
- научную информацию,
- биржевую информацию,
- информацию о товарных рынках,
- прочую необходимую заказчику информацию,

подготовку и распространение рекламы по мировым компьютерным сетям.

Русский **Δ**ОМ

Учредитель — благотворительное общество "Россия" РА
Адрес для корреспонденции:
Армения, Ереван-2, п/я 568

Гл. редактор
М. Четкова-Арутюнян
Фирменный стиль и верстка
Ашот Мовсисян

ИНФОКОМ-БИТ

Ереван, Сарьяна 22
Тел. (8852) 534611
FAX (8852) 528856
E-Mail root@bao.armenia.su